

Markscheme Barème de notation Esquema de calificación

November / Novembre / Noviembre 2015

Spanish / Espagnol / Español B

**Higher level
Niveau supérieur
Nivel superior**

Paper / Épreuve / Prueba 1

This markscheme is **confidential** and for the exclusive use of examiners in this examination session.

It is the property of the International Baccalaureate and must **not** be reproduced or distributed to any other person without the authorization of the IB Assessment Centre.

Ce barème de notation est **confidentiel**. Son usage est réservé exclusivement aux examinateurs participant à cette session.

Ce barème de notation est la propriété de l'Organisation du Baccalauréat International. Toute reproduction ou distribution à de tierces personnes sans l'autorisation préalable du centre de l'évaluation de l'IB est **interdite**.

Este esquema de calificación es **confidencial** y para uso exclusivo de los examinadores en esta convocatoria de exámenes.

Es propiedad del Bachillerato Internacional y **no** debe ser reproducido ni distribuido a ninguna otra persona sin la autorización del centro de evaluación del IB.

The answers given in this markscheme contain the essential information that candidates are expected to provide in order to gain full marks for each question.

Where appropriate, the information may be expressed in phrases other than those indicated, but full marks may only be awarded if all the necessary information is given.

Incomplete answers should be marked as directed.

Do not use half marks.

Unless otherwise indicated no marks are to be awarded or deducted for use of language: linguistic errors should only be taken into account if communication is severely impaired and the answer is incomprehensible to a normal speaker of the language.

Assistant Examiners are requested to wait until they are contacted by their team leader before beginning the marking (see the examiners instructions for further details).

Les réponses données dans ce barème de notation contiennent l'essentiel de ce qu'on demande aux candidats pour qu'ils puissent obtenir la note maximum pour chaque question.

Les réponses peuvent être formulées différemment mais la note maximum ne sera attribuée que si le contenu de la réponse est exact.

Les réponses incomplètes seront notées selon les indications données.

En aucun cas, des demi-points ou des fractions ne doivent être attribués.

À moins d'une indication spécifique, aucun point ne sera ni ajouté ni ôté pour l'utilisation de la langue : les erreurs linguistiques ne seront prises en considération que si elles nuisent sérieusement à la communication et rendent ainsi la réponse incompréhensible.

Les examinateurs assistants sont priés d'attendre d'être contactés par leur chef d'équipe avant de commencer leurs corrections (voir les instructions aux examinateurs pour de plus amples détails).

Las siguientes respuestas contienen la información esencial que los alumnos han de proporcionar para conseguir la máxima puntuación en cada pregunta.

En ocasiones, esta información puede expresarse de manera distinta a la indicada, pero para conseguir la máxima puntuación se han de mencionar todos los detalles requeridos.

Las respuestas incompletas deberán corregirse de la manera indicada en las instrucciones.

No utilice fracciones de puntos.

A menos que se indique lo contrario, no se deben añadir ni restar puntos por la calidad en el uso de la lengua: los errores lingüísticos sólo se tomarán en cuenta si la comunicación queda seriamente perjudicada o si la respuesta resulta incomprensible.

Se pide a los examinadores asistentes que esperen a ser contactados por su examinador líder de equipo antes de iniciar la corrección (para más información, refiéranse a las instrucciones para los examinadores).

- One mark is allocated per question unless otherwise indicated.
- Sauf indication contraire, chaque question vaut un point.
- Cada pregunta vale un punto, a menos que se indique algo distinto.

Texto A — Entrevista anónima a un hacker

1. anónima
2. (investiga la tecnología de una forma) no convencional
3. (acaba) violando la seguridad de algunos sistemas
4. G
5. B
6. I
7. F

Texto A: [7]

Texto B — Ahorro de agua y energía en casa

8. dispensadores de ahorro

9. (en tu) Ayuntamiento

Nota: Para la justificación de las preguntas 10 a 12, permitir solo la cita como viene dada, posiblemente con dos palabras adicionales, siempre que no alteren sustancialmente el sentido. Tanto la respuesta de verdadero / falso como la cita deben ser correctas para conseguir el punto.

10. falso – 97,5 % salada / 2,5 % dulce

11. verdadero – el 40 % (de los humanos no tiene la cantidad mínima de agua para vivir dignamente)

12. verdadero – (más de 2.500 millones de litros de agua se desperdician cada día en nuestro país) en consumo urbano

13. D

14. A

15. C

16. I

17. E

18. F

19. L

20. C

Texto B: [13]

Texto C — Bolivia: un país multiétnico y pluricultural

21. coexisten
22. montañas nevadas / (de los) Andes
23. cálidas llanuras / (del) Chaco
24. (pueblo) quechua y aimara
Para obtener el punto deben mencionar los dos.
25. (el) uso adecuado de los recursos naturales
26. invisibles
27. aislamiento
28. acceso
29. luchas
30. desarrollo
31. reconoce
32. se encuentran
33. impiden
34. es
35. requiere

Texto C: [15]

Texto D — Uno de cada tres

- 36. compasión
- 37. se sorprenden
- 38. (el) fulgor (con que brillaron sus ojos)
- 39. agudicé furtivamente el oído
- 40. comunicarse (con sus semejantes)

Nota: Para la justificación de las preguntas 41 a 44, permitir solo la cita como viene dada, posiblemente con dos palabras adicionales, siempre que no alteren sustancialmente el sentido. Tanto la respuesta de verdadero / falso como la cita deben ser correctas para conseguir el punto.

- 41. falso – no consideró acertadas (esas fórmulas)
- 42. verdadero – (encontró más de un motivo para) no dar por perdida la batalla
- 43. verdadero – seguir el asedio hasta la conquista de la plaza
- 44. falso – (usted) se inundó de pesimismo / lo vio todo negro (y perdido)
- 45. momento
- 46. (a) usted
- 47. (la) solución (más apropiada)
- 48. (la) acepta
- 49. esperanza

Texto D: [14]

Texto E — Las maras – Ritos de iniciación en las pandillas callejeras

- 50. pandillas / maras
- 51. ceremonias
- 52. iniciación
- 53. aspirante/postulante
- 54. violencia

- 55. C
- 56. B
- 57. D

- 58. soldados
- 59. sucesos
- 60. marcas

Texto E: [11]

Total: [60]
